



Comunidad de Madrid CONSEJERÍA DE FAMILIA
JUVENTUD Y ASUNTOS SOCIALES

Este documento se ha obtenido directamente del original que contenía todas las firmas auténticas y se han ocultado los datos personales protegidos y los códigos que permitirían acceder al original



ORDEN

NÚMERO 3287/2025

CONSEJERÍA DE FAMILIA, JUVENTUD Y ASUNTOS SOCIALES

Expte: **069/2026** (Antecedentes: 069/2025, 061/2023 (A/SER-039516/2022)).

UNIDAD ADMINISTRATIVA
DIVISIÓN DE CONTRATACIÓN

En uso de las atribuciones que me han sido conferidas por las disposiciones vigentes:

Vista la propuesta de la Dirección General de la Mujer de la segunda prórroga del contrato de servicios denominado “Servicio de interpretación telefónica para la red de atención integral para la violencia de género de la Comunidad de Madrid”, adjudicado por Orden 1819/2023, de 2 de junio, de la Consejería de Familia, Juventud y Política Social, a la entidad DUALIA TELETRADUCCIONES, S.L. (B20822144), formalizado el día 27 de junio de 2023.

Por Orden N° 3172/2024, de 6 de noviembre de 2024, de la Consejería de Familia, Juventud y Asuntos Sociales, se aprobó la 1ª prórroga anual del citado contrato desde el 1 de enero de 2025 al 31 de diciembre de 2025.

Previo informe favorable de la Intervención Delegada y de conformidad con lo establecido en la cláusula 3ª del contrato firmado, y en el artículo 29.4 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014.

DISPONGO

PRIMERO.- Aprobar la segunda prórroga del citado contrato por importe total de 44.866,80 euros, con la siguiente distribución:

Años	Periodo de ejecución	B.I.	21% IVA incluido	IMPORTE IMPUTADO
2025	0 meses	0 €	0 €	0 €
2026	12 meses	37.080,00 €	7.786,80 €	44.866,80 €
TOTAL	12	37.080,00 €	7.786,80 €	44.866,80 €

En base al informe emitido por la Intervención General de la Comunidad de Madrid de 30 de octubre de 2019, en la que se establecen los criterios de actuación de los expedientes de gasto que incluyan en su ejecución material el mes de diciembre de un ejercicio y que dispongan de un procedimiento de verificación de servicios, se tramitará como plurianual, imputando el importe correspondiente al mes de diciembre con cargo a los créditos del ejercicio siguiente, el desglose queda como sigue:



Años	Periodo imputado	B.I.	21 % IVA incluido	IMPORTE IMPUTADO
2025	0 meses	0 €	0 €	0 €
2026	11 meses	33.990,00 €	7.137,90 €	41.127,90 €
2027	1 mes	3.090,00 €	648,90 €	3.738,90 €
TOTAL	12	37.080,00 €	7.786,80 €	44.866,80 €

Dicho importe se imputará con cargo a la financiación derivada del Fondo de Violencia, con cargo a la partida 22706, Proyecto de Gastos 2022/000909, Fondo: 2022/00069, del Programa 232B de los Presupuestos Generales de la Comunidad de Madrid.

SEGUNDO.- El plazo de ejecución del contrato queda prorrogado desde el 1 de enero de 2026 hasta el 31 de diciembre de 2026, ambos inclusive.

TERCERO.- El contratista aplica a este periodo de prórroga la garantía definitiva constituida por importe de 3.399,00 euros, nº 202355002673V , mediante efectivo, de fecha 10 de mayo de 2023.

Madrid a fecha de firma	<p>LA CONSEJERA DE FAMILIA, JUVENTUD Y ASUNTOS SOCIALES (P.D. Orden 3147/2023, de 5 de diciembre, BOCM nº 304, de 22/12/2023) LA DIRECTORA GENERAL DE LA MUJER</p> <p>Firmado digitalmente por: REYES RIVERA PATRICIA-ISAURA Fecha: 2025.10.10 09:57</p> <p>Fdo.: Patricia Reyes Rivera</p>
-------------------------	---